

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Approved Drug Screening Equipment Order

Arrêté sur le matériel de détection des drogues approuvé

SOR/2018-179 DORS/2018-179

Current to September 11, 2021

Last amended on June 24, 2019

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 24 juin 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on June 24, 2019. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 24 juin 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 24 juin 2019

TABLE OF PROVISIONS

Approved Drug Screening Equipment Order

Drug Screening Equipment

1 Approved equipment

Coming into Force

2 Day made

TABLE ANALYTIQUE

Arrêté sur le matériel de détection des drogues approuvé

Matériel de détection des drogues

1 Matériel approuvé

Entrée en vigueur

2 Date de prise Registration SOR/2018-179 August 27, 2018

CRIMINAL CODE

Approved Drug Screening Equipment Order

The Attorney General of Canada, pursuant to paragraph 254.01(b)^a of the *Criminal Code*^b, makes the annexed *Approved Drug Screening Equipment Order*.

Ottawa, August 22, 2018

Enregistrement DORS/2018-179 Le 27 août 2018

CODE CRIMINEL

Arrêté sur le matériel de détection des drogues approuvé

En vertu de l'alinéa 254.01b)^a du *Code criminel*^b, le procureur général du Canada prend l'*Arrêté sur le matériel de détection des drogues approuvé*, ciaprès.

Ottawa, le 22 août 2018

Le procureur général du Canada,

Jody Wilson-Raybould Attorney General of Canada

Current to September 11, 2021 Last amended on June 24, 2019

^a S.C. 2018, c. 21, s. 4

^b R.S., c. C-46

^a L.C. 2018, ch. 21, art. 4

^b L.R., ch. C-46

Approved Drug Screening Equipment Order

Arrêté sur le matériel de détection des drogues approuvé

Drug Screening Equipment

Matériel de détection des drogues

Approved equipment

Matériel approuvé

- **1** For the purpose of the definition *approved drug screening equipment* in section 320.11 of the *Criminal Code*, the following equipment that is designed to ascertain the presence of a drug in a person's body is approved:
- **1** Est approuvé pour l'application de la définition de *matériel de détection des drogues approuvé*, à l'article 320.11 du *Code criminel*, le matériel ci-après, conçu pour déceler la présence d'une drogue dans l'organisme d'une personne :
- (a) a Dräger DrugTest® 5000 and a Dräger DrugTest® 5000 STK-CA, when used together; and
- **a)** le Dräger DrugTest® 5000 et le Dräger DrugTest® 5000 STK-CA, utilisés ensemble;
- **(b)** a SoToxaTM, an Abbott SoToxaTM Test Cartridge and an Abbott SoToxaTM Oral Fluid Collection Device, when used together.
- **b)** le SoToxa[™], le Abbott SoToxa[™] Test Cartridge et le Abbott SoToxa[™] Oral Fluid Collection Device, utilisés ensemble.

SOR/2019-237, s. 1.

DORS/2019-237, art. 1.

Coming into Force

Entrée en vigueur

Day made

Date de prise

2 This Order comes into force on the day on which it is made.

2 Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa prise.